

## HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

### Vue d'ensemble

- Interface CANopen®
- Détection magnétique
- Résolution: monotour 13 bits, multitour 16 bits
- Fonction diagnostique par LEDs
- Détection multitours avec technologie Energy Harvesting "MicroGen", sans réducteur ni batterie
- Deux roulements séparés par paliers hybrides
- Protection spéciale contre la corrosion CX (C5-M)



Image similaire

**HUBNER**  
 BERLIN  
 A Baumer Brand

**microGen**  
 Energy Harvesting

### Caractéristiques techniques

#### Caractéristiques électriques

Alimentation	10...30 VDC
Protection court-circuit	Oui
Courant de service à vide	≤200 mA
Temps d'initialisation	≤ 500 ms après mise tension
Interface	CANopen®
Fonction	Multitour
Vitesse de transmission	10 ... 1000 kBaud
Adresse de l'esclave	Commutateurs dans le boîtier bus
Nombre de pas par tour	8192 / 13 bits
Nombre de tours	65536 / 16 bits
Sorties supplémentaires	Rectangle TTL/HTL, TTL/RS422
Principe de détection	Magnétique
Immunité	EN 61000-6-2
Emission	EN 61000-6-3
Interface de programmation	RS485 (≤600 m)
Paramètres programmables	Système de bus: voir caractéristiques de bus Sortie supplémentaire (nombre de imp.), désactiver/activer vitesses de commutation
Fonction de diagnostique	Défauts de paramétrage
LED Diagnostic	DUO-LED (boîtier bus) 4 LED au dos du produit
Certificat	CE Certification UL/E217823

#### Caractéristiques électriques (Commutateur de vitesse)

Précision de commutation	± 2 % (ou 1 Digit)
Sorties de commutation	1 sortie (collecteur ouvert, relais statique sur demande)

#### Caractéristiques électriques (Commutateur de vitesse)

Puissance de commutation	30 VDC; ≤100 mA
Retardement à la commut.	≤20 ms

#### Caractéristiques mécaniques

Taille (bride)	ø105 mm
Type d'axe	ø16...20 mm (traversant)
Bride	Plaque d'adaptation, 360° librement positionnable
Protection EN 60529	IP 66 / IP 67
Vitesse de rotation	≤6000 t/min
Plage de vitesses de commutation	ns (off) = ±2...6000 t/min, réglage d'usine 6000 t/min
Couple en fonctionn. typ.	10 Ncm
Moment d'inertie rotor	950 gcm <sup>2</sup>
Charge	≤450 N axiale ≤650 N radiale
Matière	Boîtier: aluminium anodisé Axe: inox
Protection contre la corrosion	IEC 60068-2-52 brouilla. salins pour les conditions ambiantes CX (C5-M) selon ISO 12944-2
Température d'utilisation	-40...+85 °C
Humidité relative	95 % sans condensation
Résistance	IEC 60068-2-6 Vibrations 30 g, 10-2000 Hz IEC 60068-2-27 Choc 400 g, 1 ms
Poids	2,2 kg (fonction du version)
Raccordement	Boîtier bus Boîte à bornes incrémental

## HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

### Option

- Commutateur de vitesse programmable intégré
- Sortie supplémentaire incrémental programmable

# HMG10P-T - CANopen®

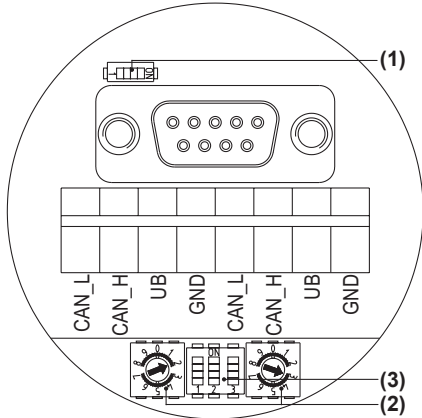
Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

## Repérage du connecteur

### CANopen - Vue A (voir dimension)

Vue interne du boîtier bus CANopen®

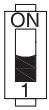


Les bornes de même fonction sont reliées entre elles dans le boîtier bus. Courant max. 1 A pour les bornes d'alimentation codeur UB et GND.

### Résistance de terminaison (1)

Les deux ON = résistances en service

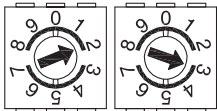
Les deux OFF = résistances hors service



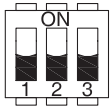
### Adresse codeur (2)

A l'aide de 2 commutateurs rotatifs.

Exemple: adresse 23



### CANopen - Vitesse de transmission (3)



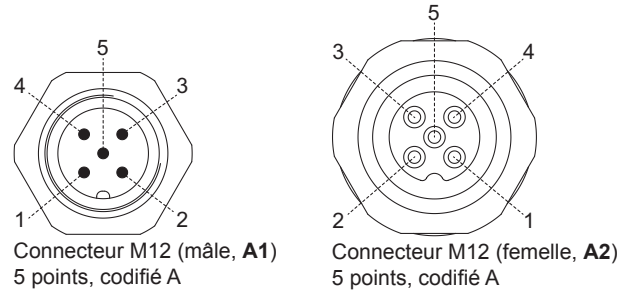
Vitesse de transmission	Réglage de l'interrupteur DIP		
	1	2	3
10 kBaud	OFF	OFF	OFF
20 kBaud	OFF	OFF	ON
50 kBaud*	OFF	ON	OFF
125 kBaud	OFF	ON	ON
250 kBaud	ON	OFF	OFF
500 kBaud	ON	OFF	ON
800 kBaud	ON	ON	OFF
1000 kBaud	ON	ON	ON

\* Réglage d'usine

## Repérage du connecteur

### CANopen - Vue A1 et A2 (voir dimension)

Vue sur connecteur



Borne	Raccordement
1	GND
2	UB
3	GND
4	CAN_H
5	CAN_L

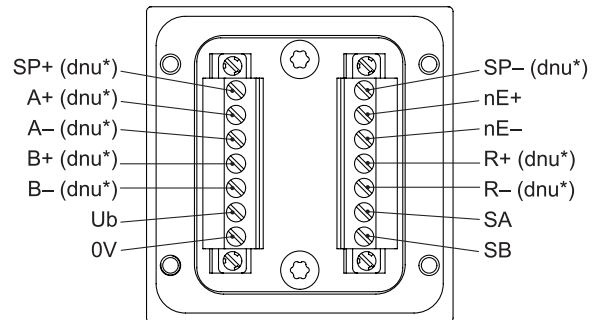
Les bornes de même fonction sont reliées entre elles dans le boîtier bus. Courant max. 1 A pour les bornes d'alimentation codeur GND.

### Vue B (voir dimension)

Bornes de raccordement boîte à bornes

Interface de programmation / commutateur de vitesse / sortie supplémentaire II (HTL, TTL)

\* L'affectation dépend de la version du codeur



## Description du raccordement

### CANopen®

Raccordement	Désignation
GND	0 V alimentation
UB	Alimentation 10...30 VDC
CAN_H	Signal CAN-Bus, entrée positive
CAN_L	Signal CAN-Bus, entrée négative

# HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

## Description du raccordement

Ub	Alimentation
0V	Borne de masse
A+	Signal de sortie voie 1
A-	Signal de sortie voie 1 inversé
B+	Signal de sortie voie 2
B-	Signal de sortie voie 2 inversé
R+	Top zéro (signal de référence)
R-	Top zéro inversé
nE+	System OK+ / sortie erreur
nE-	System OK- / sortie erreur inversé
SP+	DSL_OUT1 / commutateur de vitesse (collecteur ouvert, relais statique sur demande)
SP-	DSL_OUT2 / commutateur de vitesse (0V, relais statique sur demande)
SA	RS485+ / interface de programmation
SB	RS485- / interface de programmation
dnu	Non utilisé

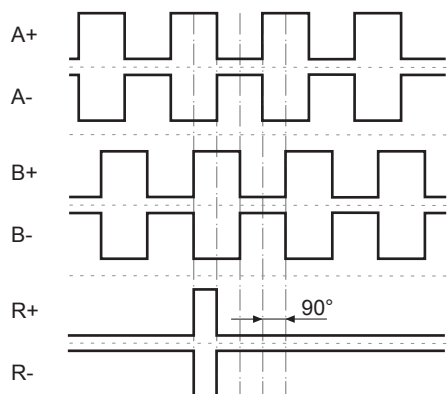
## Caractéristiques CANopen®

Protocole de bus	CANopen®
Caractéristiques	Device Class 2 CAN 2.0B
Profil de l'appareil	CANopen® CiA DSP 406, V 3.0
Modes opératoires	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Polling (asynchrone, avec SDO)</li> <li>■ Cyclique (asynchrone-cyclique)</li> <li>■ Sync (synchrone-cyclique)</li> <li>■ Async (synchrone-acyclique)</li> </ul>
Diagnostic	Message d'error transmis par le codeur: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Erreur de position</li> </ul>
Réglage d'usine	Adresse codeur 00

## Signaux de sortie

### Sortie supplémentaire II (HTL/TTL)

En case de sens de rotation positif (*voir dimension*)



## Niveaux électriques

### Incrémental HTL/TTL

Isolation galvanique:

La sortie TTL/HTL ( $V_{in} = V_{out}$ ) en la sortie supplémentaire II est séparé galvaniquement et il est nécessaire d'avoir une alimentation séparée.

#### Niveau électrique TTL/RS422

Haut / Bas  $\geq 2,5 \text{ V} / \leq 0,5 \text{ V}$

Longueur de transmission  $\leq 550 \text{ m @ } 100 \text{ kHz}$

Fréquence de sortie  $\leq 600 \text{ kHz}$

#### Niveau électrique TTL/HTL ( $V_{in} = V_{out}$ )

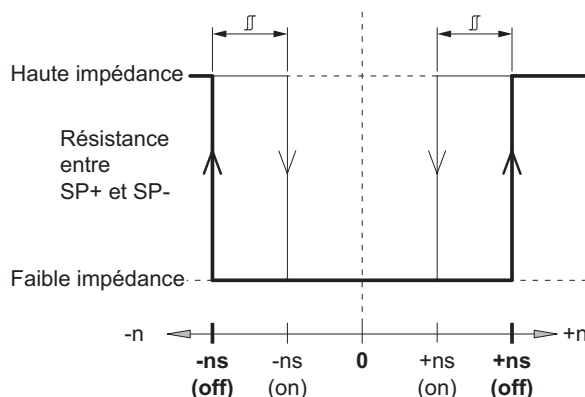
Haut / Bas  $\geq 2,5 \text{ V} / \leq 0,5 \text{ V}$  (TTL)  
 $\geq U_b - 3 \text{ V} / \leq 1,5 \text{ V}$  (HTL)

Longueur de transmission  $\leq 550 \text{ m @ } 100 \text{ kHz}$  (TTL)  
 $\leq 350 \text{ m @ } 100 \text{ kHz}$  (HTL)

Fréquence de sortie  $\leq 600 \text{ kHz}$  (TTL);  $\leq 350 \text{ kHz}$  (HTL)

## Commutateur de vitesse

### Commutateurs de vitesse



n Vitesse

**+ns (off)** Seuil de déclenchement pour sens de rotation positif de l'axe (*voir dimension*).

**-ns (off)** Seuil de déclenchement pour sens de rotation négatif de l'axe (*voir dimension*).

Hystérésis de démarrage  $J$ : 10...100 % (réglage d'usine = 10 % min. 1 Digit)

**+ns (on)** Seuil d'enclenchement pour sens de rotation positif de l'axe (*voir dimension*).

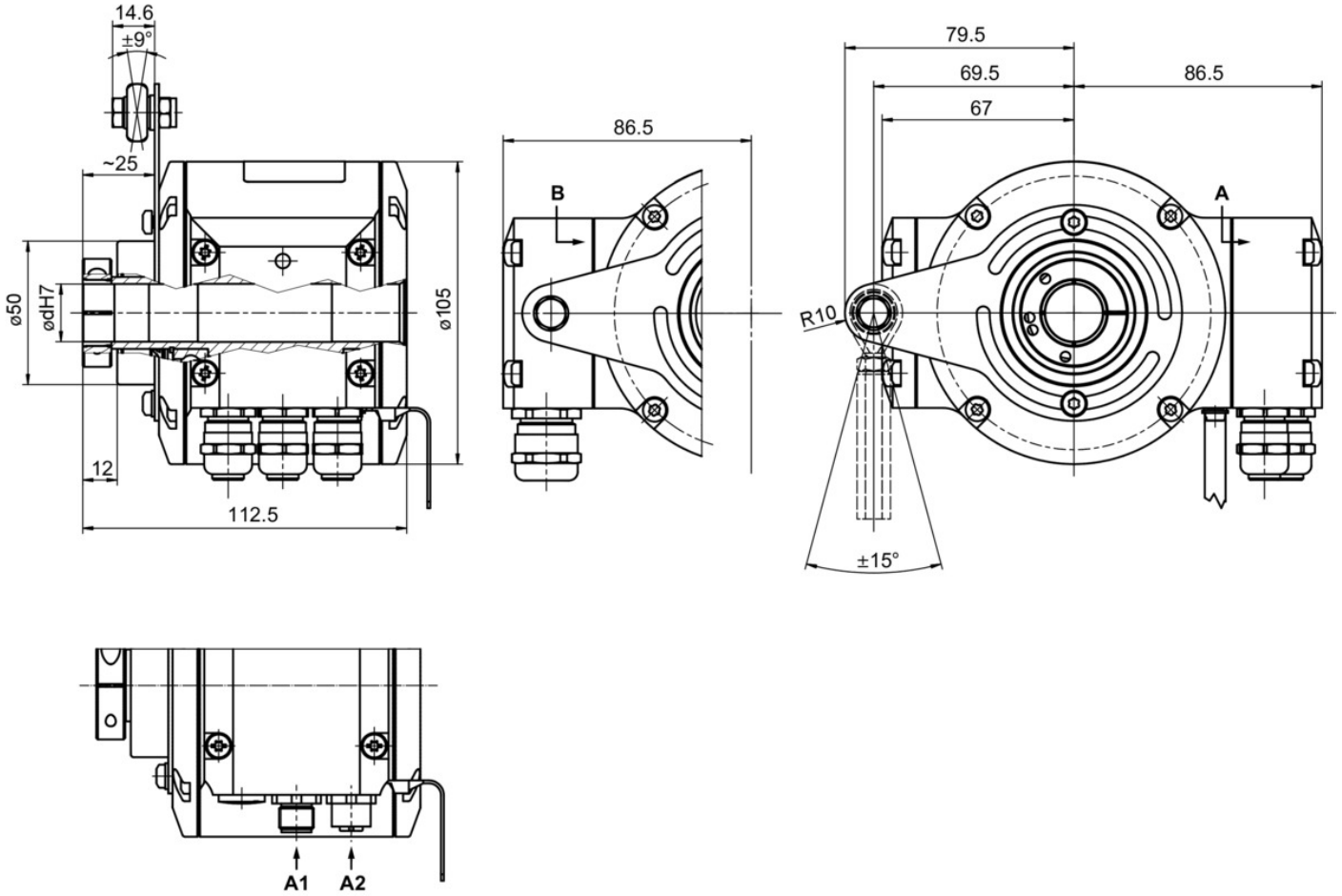
**-ns (on)** Seuil d'enclenchement pour sens de rotation négatif de l'axe (*voir dimension*).

# HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

## Dimensions



Axe creux traversant avec boîte à bornes

# HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

**Référence de commande**

	HMG10P	#	-	T	H	#	.	#	#	C6	3	.	#	0	0	#	A
<b>Produit</b>	HMG10P																
Codeur absolu	HMG10P																
<b>Commutateur de vitesse</b>																	
Sans			-														
Avec			D														
<b>Type d'axe</b>																	
Axe creux traversant				T													
<b>Bride (Axe creux traversant)</b>																	
Plaque de montage pour butoir anti-rotation, roulements hybrides					H												
<b>Indice de protection</b>																	
IP 66 et IP 67, optimisé pour environnement poussiéreux et abrasif						D											
IP 66 et IP 67, optimisé pour environnement huileux et humide						L											
<b>Axe creux traversant</b>																	
Ø16 mm, bague de serrage coté										C							
Ø20 mm, bague de serrage coté										F							
Ø16 mm, clavette										P							
<b>Raccordement</b>																	
Boîtier bus avec 3 presse-étoupe M16, radial + boîte à bornes avec 1 presse-étoupe M20, radial										F							
Boîtier bus avec 2 connecteurs M12, radial + boîte à bornes avec 1 presse-étoupe M20, radial										Z							
<b>Alimentation (bus de terrain)</b>																	
10...30 VDC, CANopen (DS 406)										C6							
<b>Résolution monotour position</b>																	
13 Bit											3						
<b>Résolution multitour position</b>																	
Sans signal multiturn														0			
16 Bit														6			
<b>Résolution de la vitesse</b>																	
Sans signal de vitesse															0		
<b>Résolution supplément I</b>																	
Sans sortie supplémentaire I																0	
<b>Résolution supplément II</b>																	
Sans sortie supplémentaire II																	0
1024 imp. TTL/HTL totem pôle (Vin=Vout), 6 voies, isolation galvanique																	5
1024 imp. TTL (RS422), 6 voies																	6
<b>Température d'utilisation</b>																	
-40...+85 °C																	A

(1) Vitesse de commutation 6000 t/min / réglage d'usine, programmable

(2) Réglage d'usine, programmable

## HMG10P-T - CANopen®

Axe creux traversant / CANopen® / 13 bit ST / 16 bit MT

Commutateur de vitesse, nombre de impulsions et vitesses de commutation programmables

### Accessoires

#### Accessoires de montage

11043628	Butoir anti-rotation M6, longueur 67...70 mm
11004078	Butoir anti-rotation M6, longueur 120...130 mm ( $\geq 71$ mm)
11002915	Butoir anti-rotation M6, longueur 425...460 mm ( $\geq 131$ mm)
11054917	Butoir anti-rotation M6 isolée, longueur 67...70 mm
11072795	Butoir anti-rotation M6 isolée, longueur 120...130 mm ( $\geq 71$ mm)
11082677	Butoir anti-rotation M6 isolée, longueur 425...460 mm ( $\geq 131$ mm)
11077197	Kit de montage dispositif anti-rotation (M6) et ruban de mise à la terre
11077087	Kit de montage et de démontage

#### Accessoires de programmation

11190106	Z-PA.SDL.1 - WLAN-Adapter
----------	---------------------------